

Zmluva o poskytnutí technickej aplikácie č. 508/2016

uzavretá v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky, a to predovšetkým v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Mestská časť Bratislava-Staré Mesto

so sídlom: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
Zastúpená: Mgr. Radoslav Števčík - starosta
IČO: 00603147
DIČ: 2020804170
Bankové spojenie:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

2. Dodávateľ: T-MAPY Slovensko s.r.o.

so sídlom: Medený Hámor 15, 974 01 Banská Bystrica
Zapísaná: v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Banskej Bystrici, oddiel: Sro,
vložka č.: 285390/S
Zastúpená: Ing. Monika Geregová - konateľ
Ing. Jiří Bradáč - konateľ
IČO: 43995187
DIČ: 2022545096
IČ DPH: SK2022545096
Bankové spojenie:

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

II. Predmet Zmluvy

2.1. Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom technická aplikácia rozumie autorské dielo, vzniknuté na základe zadania Objednávateľa a konkrétne sa jedná o hostované riešenia Geografického informačného systému Objednávateľa s názvom GISPLAN vrátane jeho modulov (ďalej len „**technická aplikácia**“).

2.2. Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečenie spustenia a prevádzky technickej aplikácie podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

2.2.1. Spustenie hostovaného riešenia technickej aplikácie zahŕňa:

- inštaláciu a konfiguráciu GISPLAN a jeho modulov uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy na serveri Dodávateľa;
- prevzatie existujúcich vstupných dát od Objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1, úprava existujúcich dát Objednávateľa do podoby vyhovujúcej aplikáciám GISPLAN a import týchto upravených dát do aplikácie GISPLAN;
- konfigurácia mapových aplikácií Komunikácie, Evidencia psov, Odpady, Reklamné zariadenia a Pasport zelene;
- implementácia ortofotosnímkov a podkladových máp;
- konfigurácia agendovej aplikácie Reklamné zariadenia pre prácu s evidenciou reklamných zariadení;
- konfigurácia agendovej aplikácie Pasport zelene pre prácu s evidenciou zelene;
- vytvorenie rozhrania pre implementáciu agendových aplikácií podľa požiadavky Objednávateľa,
- odovzdanie hostovaného riešenia GISPLAN Objednávateľovi v takom stave, ktorý umožňuje okamžité používanie.

2.2.2. Prevádzka hostovaného riešenia technickej aplikácie zahŕňa:

- prevádzku GISPLAN a jeho modulov uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy na serveri Dodávateľa,
- zabezpečenie nepretržitého prístupu Objednávateľa k hostovanému riešeniu prostredníctvom siete INTERNET,
- zaistenie bezpečnosti hostovaného riešenia v rozsahu podľa Prílohy č. 1
- zabezpečenie technickej podpory v rozsahu podľa Prílohy č. 3.

2.2.3. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať školenie vybraných zamestnancov Objednávateľa za účelom riadneho užívania informačného systému GISPLAN a to na základe požiadavky Objednávateľa. Termín školenia bude následne určený dohodou zmluvných strán a to tak, aby informačný systém Objednávateľ mohol používať hneď po riadnom spustení do rutínnej prevádzky. V prípade omeškania s uskutočnením školenia je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- Eur za každý, aj začatý deň porušenia tejto povinnosti. Dodávateľ vykoná školenie bezplatne.

2.3. Súčasťou technickej aplikácie sú aj práce v tomto článku Zmluvy nešpecifikované, ktoré však sú k riadnemu vykonaniu technickej aplikácie nevyhnutné a o ktorých Dodávateľ vzhľadom na svoju kvalifikáciu a skúsenosti mal, alebo mohol vedieť. Vykonanie týchto prác však v žiadnom prípade nezvyšuje touto Zmluvou dohodnutú cenu technickej aplikácie.

2.4. Objednávateľ môže požadovať zmeny a rozšírenie technickej aplikácie oproti dojednaným podmienkam v ktorejkoľvek fáze dodávky až do odovzdania technickej aplikácie. Všetky požiadavky na zmeny budú odovzdané Dodávateľovi formou písomnej žiadosti o zmenu. Dodávateľ overí vplyv požadovaných zmien na cenu, termíny a ďalšie pôvodne dohodnuté podmienky a písomne informuje o týchto dôsledkoch Objednávateľa. V prípade nutnosti zmeny ceny technickej aplikácie v dôsledku zmenených požiadaviek Objednávateľa musí byť uzatvorený dodatok tejto Zmluvy.

2.5. Podmienky a práva používania hostovaných aplikácií technickej aplikácie sú uvedené v Prílohe č. 1.

2.6. V súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi licenčné oprávnenie na technickú aplikáciu na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy v rozsahu podľa Prílohy č.2.

2.7. V prípade porušenia ustanovení Zmluvy a podmienok licenčného oprávnenia zo strany Objednávateľa, môže Dodávateľ Objednávateľovi odobrať používateľské práva (licenciu) poskytnuté podľa tejto Zmluvy, a to oznámením Objednávateľovi.

III.

Miesto plnenia

3.1. Miestom plnenia tejto Zmluvy je sídlo Dodávateľa — T-MAPY Slovensko s. r. o., Medený Hámor 15, 974 01 Banská Bystrica.

3.2. Školenie vybraných zamestnancov Objednávateľa v zmysle bodu 2.2.3 tejto zmluvy sa vykoná v mieste sídla Objednávateľa.

IV.

Doba trvania Zmluvy

4.1. Zmluva sa uzatvára na dobu 21 mesiacov.

4.2. Zmluvnú dobu je možné ďalej predĺžiť na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán a to formou dodatku k tejto zmluve alebo uzatvorením novej zmluvy.

4.3. Dodávateľ si vyhradzuje prvých 30 dní odo dňa poskytnutia podkladov zo strany Objednávateľa potrebných pre účely zabezpečenia služieb v zmysle tejto Zmluvy, na oboznámenie sa s týmito podkladmi a vstupnú konfiguráciu uvedenej používateľskej funkcionality a obsahu webovej mapovej aplikácie systému GISPLAN Objednávateľa. Dodávateľ sa zároveň zaväzuje, že najneskôr do uplynutia predmetnej 30 dňovej lehoty sprístupní pre Objednávateľa služby dohodnuté v zmysle tejto zmluvy.

V.

Plnenie predmetu Zmluvy

5.1. Dodávateľ splní svoju povinnosť plniť Zmluvu riadne a kvalitne tak, že splní riadne všetky svoje povinnosti. Riadnym plnením sa rozumie dodávka všetkých častí plnenia podľa tejto Zmluvy včas a bez závad.

5.2. Povinnosť Dodávateľa vykonať riadne časť plnenia "Spustenie hostovaného riešenia" je splnená riadnym odovzdaním jednotlivých častí plnenia formou zápisu alebo preberacieho protokolu potvrdeného oboma Zmluvnými stranami. Podmienkou odovzdania diela je bezchybná skúšobná prevádzka.

5.3. Zápisnica alebo odovzdávací protokol má právne účinky len v tom prípade, ak obsahuje vyhlásenie Objednávateľa, že plnenie alebo jeho časť preberá bez väd a nedorobkov, ktoré by bránili jeho riadnemu užívaniu a prevádzke. Riadne splnenie jednotlivých povinností Dodávateľa uvedených v článku II tejto zmluvy môže byť osvedčené čiastkovými zápsmi. V prípade nedokončeného plnenia, plnenia s vadami a nedorobkov, či pri neodovzdaní časti dokumentácie, nie je Objednávateľ povinný prevziať predmet tejto Zmluvy.

5.4. Dodávateľ je povinný realizovať predmet tejto Zmluvy tak, aby nedošlo k strate alebo znehodnoteniu dát, ktorých vlastníkom je Objednávateľ a sú fyzicky umiestnené na serveri

Dodávateľa. V prípade straty či znehodnotenia dát je Dodávateľ povinný uhradiť Objednávateľovi spôsobenú škodu v Objednávateľom preukázanej výške. Na úhradu škody má Objednávateľ nárok len v prípade, ak k strate alebo znehodnoteniu dát došlo preukázateľne porušením povinností Dodávateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

5.5. Dodávateľ je povinný realizovať predmet tejto Zmluvy tak, aby nedošlo k neoprávnenému použitiu dát, ktorých vlastníkom je Objednávateľ a sú fyzicky umiestnené na serveri Dodávateľa. Ak dôjde k neoprávnenému použitiu dát, je Dodávateľ povinný uhradiť Objednávateľovi spôsobenú škodu v Objednávateľom preukázanej výške. Na úhradu škody má Objednávateľ právo iba v prípade, ak k neoprávnenému použitiu došlo preukázateľne porušením povinností Dodávateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

5.6. Požiadavky Dodávateľa na súčinnosť Objednávateľa sú najmä:

- zabezpečenie prístupu k dátam Objednávateľa, ktoré sú nevyhnutné pre riadne splnenie predmetu Zmluvy,
- menovanie zodpovedných zamestnancov Objednávateľa na komunikáciu vo veciach technicky súvisiacich s predmetom diela,
- poskytnutie ďalšej oprávnene vyžiadanej súčinnosti.

VI.

Cena

6.1. Cena za spustenie hostovaného riešenia podľa bodu 2.2.1. Zmluvy a jej príloh je 0,83 EUR bez DPH / 1,00 EUR s DPH, na základe toho, že všetky implementačné práce už boli dodané a aj zaplatené na základe Zmluvy o poskytovaní služieb č. 230/2012 a jej následných dodatkov a na základe samostatných objednávok na rozširovanie systému GISPLAN vystavených do dátumu podpísania tejto Zmluvy.

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ poskytne Objednávateľovi služby na prevádzku hostovaného riešenia podľa bodu 2.2.2. Zmluvy a jej príloh za celkovú sumu 238,- EUR bez DPH mesačne (slovom dvesto tridsaťosem EUR mesačne), čo je 4.998,- EUR bez DPH (slovom štyritisíc deväťstodeväťdesiatosem EUR bez DPH), cena spolu s DPH je 5.997,60,- EUR (slovom päťtisíc deväťstodeväťdesiatsedem EUR a šesťdesiat centov) počas celej zmluvnej doby.

6.3. Cena predmetu Zmluvy je stanovená na dodanie technickej aplikácie v zmysle Zmluvy hlavne podľa Prílohy č. 1 vrátane poskytnutia licencie k dielu na sedem (7) rokov podľa Prílohy č. 3 a vrátane poskytnutia hostingových služieb na obdobie 21 mesiacov od podpísania tejto Zmluvy podľa Prílohy č.1.

6.4. Cena je stanovená ako konečná.

6.5. Cena nemôže byť zvýšená bez písomného súhlasu Objednávateľa formou dodatku k tejto Zmluve.

6.6. Práce nad rámec predmetu plnenia tejto Zmluvy vyžadujú predchádzajúcu dohodu Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve, alebo formou samostatnej objednávky.

6.7 V prípade postupov podľa ods. 6.5 a 6.6 tohto článku sa zmluvné strany zaväzujú postupovať tak, aby boli zmeny Zmluvy uskutočnené v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.

VII.

Platobné podmienky

- 7.1. Fakturácia technickej aplikácie za spustenie hostovaného riešenia podľa bodu 6.1. tejto Zmluvy bude uskutočnená na základe faktúry vystavenej Dodávateľom po písomnom odovzdaní a prevzatí diela podľa bodu 5.2. tejto Zmluvy. Písomné odovzdanie a prevzatie diela sa uskutoční obojstranným potvrdením odovzdávacieho a preberacieho protokolu zmluvnými stranami a tento doklad bude neoddeliteľnou súčasťou faktúry. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu.
- 7.2. Fakturácia technickej aplikácie za prevádzku hostovaného riešenia podľa bodu 6.2. tejto Zmluvy bude uskutočnená na základe faktúry vystavenej Dodávateľom pravidelne paušálne raz za štvrťrok s uvedením príslušného obdobia, a to vopred, vždy najneskôr k poslednému dňu prvého mesiaca dotknutého štvrťroka. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu.
- 7.3 V prípade, že faktúra podľa ods. 7.1 a 7.2 tohto článku nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, má Objednávateľ právo takúto faktúru vrátiť Dodávateľovi, pričom lehota splatnosti faktúry začína plynúť po doručení riadne vystavenej faktúry. Ak sa objednávatel rozhodne faktúru vrátiť, toto musí urobiť do 10 dní od doručenia faktúry.
- 7.4 Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi. Za deň uhradenia faktúry sa považuje dátum, kedy bola predmetná suma odpísaná z účtu Objednávateľa. Pri nedodržaní tejto splatnosti je Dodávateľ oprávnený účtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

VIII.

Záruky a zodpovednosť za vady

- 8.1. V priebehu skúšobnej prevádzky je Dodávateľ povinný odstrániť všetky vady vrátane väd nahlásených Objednávateľom, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 pracovných dní od ich nahlásenia Objednávateľom.
- 8.2. Povinnosť odstrániť vady a nedorobky nahlásené Objednávateľom sa vzťahuje na vady plnenia, ktoré sa prejavujú počas záručnej doby s výnimkou väd, u ktorých Dodávateľ preukáže, že ich vznik zaviniť Objednávateľ. Dodávateľ je povinný odstrániť vady najneskôr do 5 pracovných dní od ich nahlásenia Objednávateľom.
- 8.3. Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba trvá 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom písomného odovzdania a prevzatia technickej aplikácie v súlade s touto Zmluvou.
- 8.4. Skúšobná prevádzka sa automaticky predlžuje o počet dní, ktoré Dodávateľ potreboval pre odstránenie nahlásenej vady, ak je táto doba dlhšia ako 2 pracovné dni.
- 8.5. Objednávateľ zabezpečí okamžité nahlásenie vady na systéme Dodávateľovi jedným z nasledujúcich spôsobov:
- prostredníctvom helpdesku na adrese <http://helpdesk.tmapy.sk>
 - telefonicky na č.: +421 908 923 260 (kontaktná osoba Martin Bánovský)
 - e-mailom na adresu: martin.banovsky@tmapy.sk

- písomne na adresu: T-MAPY Slovensko s.r.o., Medený Hámor 15, 974 01 Banská Bystrica.

8.6. Nároky za zodpovednosti za vady sa nedotýkajú nárokov na náhradu škody alebo na Zmluvnú pokutu.

IX.

Ukončenie Zmluvy

9.1. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy, ak Dodávateľ podstatným spôsobom poruší svoje Zmluvné povinnosti a Dodávateľ bol Objednávateľom na túto skutočnosť preukázateľnou formou (písomnou) upozornený. V prípade, ak k odstúpeniu od zmluvy dôjde v dôsledku porušenia povinnosti Dodávateľom pred protokolárnym odovzdaním a prevzatím diela, Dodávateľ nemá nárok na úhradu nákladov, ktoré vynaložil na zhotovenie diela.

9.2. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie:

- nedodržanie zadania - formy, funkčnosti a obsahu plnenia - vedúce k jeho praktickej nepoužiteľnosti Objednávateľom,
- neuvedenie informácií o okolnostiach súvisiacich s plnením Zmluvy, ktoré nie sú jeho predmetom a ktoré majú za následok vznik neočakávaných druhotných nákladov, či komplikácií znemožňujúcich použitie predmetu Zmluvy,
- porušenie akejkoľvek inej povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy Dodávateľom.

9.3. Dodávateľ môže jednostranne odstúpiť od Zmluvy, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny podľa článku VI. tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní a ani po písomnom upozornení Dodávateľa nebola bezodkladne zjednaná náprava. Odstúpením Dodávateľa od Zmluvy nie je dotknuté jeho právo na úhradu účelne vynaložených nákladov preukázateľne spojených s doteraz vykonanými prácami, okrem nákladov spojených s odstúpením od Zmluvy.

9.4 Odstúpenie od Zmluvy oprávnená strana oznámi povinnej strane bez zbytočného odkladu po tom, keď povinná strana poruší akúkoľvek svoju povinnosť v zmysle tohto článku. Odstúpenie musí byť v písomnej forme a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia spolu s uvedením konkrétnej povinnosti, ku ktorej porušeniu došlo. Odstúpenie je účinné dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení od tejto Zmluvy bude doručený druhej zmluvnej strane.

9.5 Ak dôjde k ukončeniu Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou a z akéhokoľvek dôvodu, je Dodávateľ povinný najneskôr do 5 pracovných dní od dátumu ukončenia Zmluvy odovzdať Objednávateľovi všetky dáta, ktoré boli fyzicky umiestnené a aktualizované na serveri Dodávateľa.

9.6 Objednávateľ má právo Zmluvu písomne vypovedať bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede Dodávateľovi.

9.7 Písomnosti doručované zmluvnej strane súvisiace s čl. 9 sa považujú za doručené aj v prípade, ak k reálnemu doručeniu nedôjde, a to nasledovne: v prípade neprevzatia zásielky v odbernej lehote uplynutím posledného dňa uloženia zásielky, v prípade nedoručenia zásielky z dôvodu, že adresát je neznámy alebo z iného dôvodu, okamihom vrátenia zásielky odosielateľovi, a v prípade odmietnutia prevzatia zásielky okamihom odmietnutia prevzatia.

X.

Zmluvné pokuty

- 10.1 V prípade, že Dodávateľ bude v omeškaní so svojou povinnosťou splniť včas predmet Zmluvy, t. j. nedodrží termíny stanovené v článku IV. ods. 4.3 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej mesačnej odmeny uhrádzanej Objednávateľom Dodávateľovi počas trvania zmluvného vzťahu za každý, čo i len začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť Dodávateľa splniť svoju povinnosť dodať predmet Zmluvy. V prípade, že Dodávateľ preukáže, že omeškanie vzniklo zavinením Objednávateľa, zanikne Objednávateľovi právo Zmluvnú pokutu uplatňovať. Dodávateľ nie je v omeškaní, ak nemohol plniť v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť.
- 10.2 Pre účely tejto zmluvy sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť vzťahuje právna úprava podľa ustanovenia § 374 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sú v prípade výskytu vyššej moci povinné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve a upraviť príslušné ustanovenia zmluvy. Ak nedôjde k dohode v súlade s príslušnými ust. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.
- 10.3 V prípade, že Dodávateľ nedodrží lehotu na odstránenie väd podľa článku VIII. tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Objednávateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej mesačnej odmeny uhrádzanej Objednávateľom Dodávateľovi počas trvania zmluvného vzťahu za každý, čo i len začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť Dodávateľa splniť svoju povinnosť odstrániť vzniknuté vady.
- 10.4 Zmluvné pokuty, dohodnuté touto Zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda, ktorú možno vymáhať samostatne a bez ohľadu na jej výšku.
- 10.5 Písomnosti doručované zmluvnej strane súvisiace s čl. 9 sa považujú za doručené aj v prípade, ak k reálnemu doručeniu nedôjde, a to nasledovne: v prípade neprevzatia zásielky v odbernej lehote uplynutím posledného dňa uloženia zásielky, v prípade nedoručenia zásielky z dôvodu, že adresát je neznámy alebo z iného dôvodu, okamihom vrátenia zásielky odosielateľovi, a v prípade odmietnutia prevzatia zásielky okamihom odmietnutia prevzatia.

XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia pri plnení tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, s ktorými už oprávnené disponuje strana zverejňujúca, alebo sú alebo majú byť verejne dostupné, alebo boli získané nezávisle na stranách vystupujúcich v záväzkových vzťahoch alebo boli získané od iných osôb bez akéhokoľvek obmedzenia.
- 11.2 V prípadoch v tejto Zmluve výslovne neupravených platia pre obe Zmluvné strany ustanovenia Obchodného zákonníka Slovenskej republiky - Zákon 513/1991 Zb. v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zánik Zmluvného

T-MAPY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Mestský úrad Bratislava
Mestská rada Bratislava
Mestská polícia Bratislava
Mestská polícia Bratislava

vzťahu sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov zo zodpovednosti za vady, riešenie sporov medzi Zmluvnými stranami a iných nárokov, ktoré podľa tejto Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

- 11.3 Akékoľvek ústne dohody pri vykonávaní diela, ktoré nie sú písomne potvrdené oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, sú právne neúčinné.
- 11.4 Zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Akékoľvek zmeny zmluvy musia byť v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
- 11.5 Písomnosti medzi stranami tejto Zmluvy, ktorých obsahom je vznik, zmena alebo zánik práv a povinností upravených touto Zmluvou (najmä odstúpenie od Zmluvy) sa doručujú do vlastných rúk. Povinnosť Zmluvnej strany doručiť písomnosť do vlastných rúk druhej Zmluvnej strane je splnená pri doručovaní poštou, hneď ako pošta písomnosť adresátovi do vlastných rúk doručí. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak pošta písomnosť Zmluvnej strane vráti ako nedoručiteľnú a adresát svojim konaním doručenie zmaril, alebo prijatie písomnosti odmietol.
- 11.6 Táto Zmluva č. 508/2016 sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží tri rovnopisy a Dodávateľ obdrží dva rovnopisy.
- 11.7 Táto zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle nájomcu v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad a na dôkaz ich slobodnej, pravej a vážnej vôle pripájajú svoje podpisy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Predmet zmluvy

Príloha č. 2: Práva použitia aplikácii Objednávateľom — licenčné podmienky

Príloha č. 3: Rozsah a podmienky technickej podpory

Príloha č. 4: Čestné vyhlásenie a zdôvodnenie

Banská Bystrica, dňa

Bratislava, dňa 19.9.2016

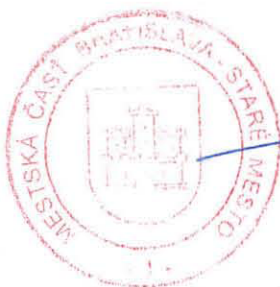
Dodávateľ:

Objednávateľ:

T-MAPY s.r.o.

Ing. Monika Geregová
konateľ

Ing. Jiří Bradáč
konateľ



mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Mgr. Radoslav Števík
starosta

T-MAPY Slovensko s. r. o.

Medený Hámor 15

974 01 BANSKÁ BYSTRICA

IČO: 43995187 DIČ: 2022545096

Príloha č. 1 - Predmet Zmluvy

1. Spustenie hostovaného riešenia v rozsahu:

Predmetom tejto Zmluvy je dodanie geografického informačného systému Objednávateľa formou poskytovania webových služieb systému v zmysle tejto Zmluvy.

Systém, bude poskytovať vizualizáciu požadovaných informácií vo forme prehľadných výstupov usporiadaných do samostatných tematických aplikácií (mapových a agendových), bližšie špecifikovaných v tejto Zmluve.

Využívanie služieb systému nie je podmienené inštaláciou softvéru, ani nákupom hardvéru a je zabezpečené formou webových služieb využívaných prostredníctvom webového prehliadača. Systém zabezpečuje, aby databázová a mapová časť riešenia bola integrovaná v jednom okne prehliadača.

Služby systému sú zabezpečené a prístupné pre celú organizačnú štruktúru miestneho úradu (miestny úrad, zastupiteľstvo, komisie), primárne ale pre interných používateľov bez obmedzenia ich počtu (multilicencia na počet používateľov) a pre verejnosť ako webový nástroj na poskytovanie informácií a komunikáciu úradu s občanmi cez internet (elektronická služba úradu). Systém má plnú podporu pre mobilné a dotykové zariadenia bez obmedzení na konkrétny hardvér, resp. typ zariadenia.

Systém je postavený nad štandardnými protokolmi OGC.

Systém umožní rozšírenie o nové mapové a agendové aplikácie a integráciu na iné informačné systémy využívané v rámci organizačnej štruktúry mesta.

V rámci služieb budú pre používateľov k dispozícii nasledovné aplikácie:

- Mapová aplikácia pre všeobecné použitie – Základná aplikácia.
- Mapová aplikácia pre prácu s katastrom nehnuteľností – Katastrálna mapa.
- Mapová aplikácia pre informácie o komunikáciách – Komunikácie.
- Mapová aplikácia pre prácu s evidenciou psov – Evidencia psov.
- Mapová aplikácia pre informácie o odpadoch – Odpady.
- Mapová aplikácia pre prácu s problematikou reklamné zariadenia – Reklamné zariadenia.
- Mapová aplikácia pre prácu s evidenciou zelene – Pasport zelene.
- Agendová aplikácia pre prácu s katastrom nehnuteľností.
- Agendová aplikácia pre správu reklamných zariadení – Reklamné zariadenia.
- Agendová aplikácia pre správu evidencie zelene – Pasport zelene.
- Administrátorská aplikácia pre správu používateľov a práv.
- Aplikácia pre zmenu údajov o používateľovi.

Mapové aplikácie budú používateľom ponúkať nasledovnú funkcionality:

- Identifikácia a vyhľadávanie objektov v mape a zobrazovanie informácií o nich.
- Prepojenie s agendovou aplikáciou pre prácu s katastrom nehnuteľností.
- Vytvorenie rozhrania pre prepojenie s agendovou aplikáciou pre prácu s agendou Reklamné zariadenia
- Nastavovanie priehľadnosti podkladových vrstiev.
- Posun na preddefinované lokality.
- Prepínanie medzi mapovými aplikáciami so zachovaním pôvodného výrezu mapy.
- Zobrazovanie mapovej legendy k vrstvám.
- Meranie vzdialenosti a plôch v mape.
- Vkládanie používateľských bodov do mapy, identifikácia ich súradníc a ich export.
- Tlač mapových výstupov do PDF s možnosťou výberu šablóny, rozlíšenia a mierky.
- Zobrazovanie vo webovej aplikácii a zároveň na mobilných aj dotykových zariadeniach.
- Aktualizácie dát katastra nehnuteľností (do 24 hodín od importu dát).

- Možnosť obmedzenia prístupu k mapovým aplikáciám a ich funkcionalite na základe pridelených práv (prostredníctvom administrátorskej aplikácie).
- Rozlíšiteľnosť o ďalšie tematické mapové aplikácie.

V rámci mapových aplikácií bude pre používateľov k dispozícii nasledovný obsah:

- Podkladové vrstvy: Základná mapa, Mapa ZBGIS, Hypsometria a Ortofotomapy.
- Vrstvy územnej identifikácie: Adresy, Budovy, Ulice a miestopis.
- Vrstvy katastra nehnuteľností: Parcely C a Parcely E.
- Vrstvy vlastníctva a druhov pozemkov: Vlastné parcely C, Vlastné parcely E, Druhy pozemkov.
- Vrstvy stavebný úrad: Budovy – stav
- Vrstvy odpady: Smetné koše a Ulice – dni vývozu
- Vrstvy komunikácie: Komunikácie (podľa triedy)
- Vrstvy evidencie psov: Prihlásené psy
- Vrstvy reklamné zariadenia: Reklamné tabule
- Vrstvy evidencia zelene: Pasport zelene

Uvedený obsah bude vytvorený a nakonfigurovaný na základe dostupných podkladov, ktoré pre tento účel poskytne Objednávateľ. Za účelom sprístupnenia ortofotomáp v systéme GISPLAN bude zabezpečený súhlas na sprístupnenie podľa štandardnej licencie zhotoviteľa ortofotomapy.

Agendová aplikácia pre prácu s popisnými informáciami katastra nehnuteľností bude prepojená s mapovou aplikáciou a bude používateľom ponúkať nasledovnú funkcionalitu:

- Vyhľadávanie informácií katastra (parcely registra C a E podľa čísla parcely alebo vlastníka, stavieb podľa súpisného čísla a listu vlastníctva podľa čísla a vlastníka).
- Zobrazenie vybraných listov vlastníctva / všetkých parciel / na katastrálnej mape, v rámci vybraných LV - filtrovanie /podľa typu poznámok, typu zmlúv, typu pozemku, účelového využitia / a následné / farebne rozlíšené / premietnutie vybraných filtrov na katastrálnu mapu.
- Zobrazovanie informácií o parcele s informáciami o stavbe, so zoznamom vlastníkov a automatické zobrazovanie vybranej parcely v mapovej časti agendovej aplikácie.
- Zobrazovanie podrobných informácií o parcele z výsledkov identifikácie v mape.
- Vyhľadávanie a zobrazovanie susedných parciel k parcele.
- Zobrazovanie a tlač listov vlastníctva a informácií o parcele vo formáte PDF.
- Aktualizácia dát katastra nehnuteľností (do 24 hodín od importu dát).
- Možnosť obmedzenia prístupu k agendovým aplikáciám a ich funkcionalite na základe pridelených práv.
- Rozšíriteľnosť o ďalšie tematické aplikácie.

Agendová aplikácia pre prácu s problematikou reklamných zariadení bude prepojená s mapovou aplikáciou a bude používateľom ponúkať nasledovnú funkcionalitu:

- Vyhľadávanie a filtrovanie informácií evidencie reklamných zariadení podľa administratívnych údajov, podľa polohy, podľa informácií o zariadení a podľa vlastníka stavby alebo pozemku.
- Zobrazenie vybraných údajov z evidencie a premietnutie údajov na katastrálnu mapu (farebne rozlíšené).
- Zobrazovanie podrobných informácií o reklamnom zariadení z výsledkov identifikácie v mape.
- Možnosť vlastnej úpravy číselníkov

- Editácia záznamov – dopĺňanie, vymazávanie, úprava
- Sledovanie histórie zmien záznamov evidencie
- Možnosť obmedzenia prístupu k agendovým aplikáciám a ich funkcionalite na základe pridelených práv.
- Tlač evidencie alebo jednotlivých záznamov do PDF

Agendová aplikácia pre prácu s problematikou evidencie zelene bude prepojená s mapovou aplikáciou a bude používateľom ponúkať nasledovnú funkcionalitu:

- Vyhľadávanie a filtrovanie informácií evidencie zelene podľa administratívnych údajov, podľa polohy, podľa informácií o zeleni.
- Zobrazenie vybraných údajov z evidencie a premietnutie údajov na katastrálnu mapu (farebne rozlíšené).
- Zobrazovanie podrobných informácií o zeleni z výsledkov identifikácie v mape.
- Možnosť vlastnej úpravy číselníkov
- Editácia záznamov – dopĺňanie, vymazávanie, úprava
- Sledovanie histórie zmien záznamov evidencie
- Možnosť obmedzenia prístupu k agendovým aplikáciám a ich funkcionalite na základe pridelených práv.
- Tlač evidencie alebo jednotlivých záznamov do PDF

V rámci služieb systému bude k dispozícii aj sada aplikácií pre správu systému, ktorá bude používateľom a administrátorovi na strane mesta ponúkať nasledovnú funkcionalitu:

- Možnosť zmeny vlastného hesla, mena a e-mailu samotným používateľom.
- práva používateľov (vkladanie, zmena údajov a zrušenie používateľských prístupov) administrátorom systému.
- Nastavovanie práv administrátorom systému.
- Možnosť vytvárania a zobrazovania informatívnych správ pre používateľov.

Dodávateľ zároveň garantuje, že je dlhodobý schopný systém a jeho služby priebežne podľa potrieb Objednávateľa aktualizovať a ďalej rozvíjať. Dodávateľ zároveň garantuje, že dokáže poskytnúť nasledovné odborné služby:

- Zber a spracovanie dát pre GISPLAN a vytváranie špecializovaných pasportov.
- Aktualizácie a dopĺňanie obsahu mapových a agendových aplikácií systému.
- Dodanie ďalších tematických mapových alebo agendových aplikácií (pre správu majetku, údržbu verejnej zelene, odpadové hospodárstvo, dopravu a údržbu miestnych komunikácií, správu reklamných zariadení, evidenciu psov atď.).
- Rozširovanie funkcionality mapových alebo agendových aplikácií.
- Integrácia na iné informačné systémy využívané Objednávateľom.

2. Popis hostingových služieb

Hostingové služby sú nasledovné:

- ☐ prevádzka a údržba serveru,
- ☐ práca spojená s vykonávaním činnosti na zabezpečenie bezpečnej prevádzky hostovaných riešení, práca spojená s aktualizáciami hotovaného softvérového vybavenia na zabezpečenie kompatibility s aktuálnymi verziami operačného systému inštalovaného na prevádzkovom serveri a s aktuálnymi verziami internetových prehliadačov (štandardne Microsoft Internet Explorer, Google Chrome, Mozilla Firefox),
- ☐ technická podpora používateľom,
- ☐ poskytovanie ortofotomáp,
- ☐ hostingové služby sa poskytujú na obdobie 21 mesiacov od podpísania Zmluvy v rámci predmetu Zmluvy.

Príloha č. 2 - Práva použitia aplikácií Objednávateľom — licenčné podmienky

Aplikácie hostovaného riešenia uvedené v Prílohe č.1 podľa tejto Zmluvy (ďalej len "aplikácie") sú autorským dielom chráneným ustanoveniami Autorského zákona. T-MAPY Slovensko s.r.o. je nositeľom majetkových autorských práv k nim.

Spoločnosť T-MAPY Slovensko s.r.o. ako vyhraný autor geografického informačného systému GISPLAN a jeho technológií T-WIST®, T-MapServer® a TangoServer®, udeľuje mestskej časti Bratislava – Staré Mesto nevýhradnú a neprenosnú licenciu na využívanie systému GISPLAN pre interné ako aj verejné účely formou webových služieb. Predmetom tejto licencie nie je predaj systému ani poskytnutie zdrojových kódov k tomuto systému za účelom ich ďalšej úpravy, predaja alebo rozširovania.

Táto softvérová licencia je platná 7 rokov od prvého dňa začatia využívania systému GISPLAN zo strany Objednávateľa.

Práva a povinnosti Objednávateľa:

1. Objednávateľ je oprávnený použiť aplikácie na nekomerčné účely.
2. Objednávateľ je oprávnený umožniť prístup k aplikáciám neobmedzenému počtu interných aj externých užívateľov vrátane verejnosti.
3. Autorské práva, ako aj ostatné iné práva duševného vlastníctva, vzťahujúce sa k aplikáciám naďalej prináleží spoločnosti T-MAPY Slovensko a nie sú touto Zmluvou nijako dotknuté.
4. Objednávateľovi nevznikajú žiadne vlastnícke práva k aplikácii.
5. Objednávateľ nie je oprávnený odstraňovať, meniť, zakrývať alebo akýmkoľvek iným spôsobom zasahovať do akýchkoľvek autorskoprávných, vlastníckych alebo iných označení spoločnosti T-MAPY Slovensko umiestnených v aplikáciách.
6. Objednávateľ nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti T-MAPY Slovensko oprávnený aplikácie osvojiť, postúpiť, šíriť, alebo inak prenechať alebo umožniť ich použitie treťou osobou v rozpore s touto Zmluvou.
7. Objednávateľ nie je oprávnený aplikácie kopírovať, prekladať, upravovať, rozširovať, dekompilovať, napodobňovať, modifikovať alebo vykonávať spätné rekonštruovanie a tiež nie je oprávnený povoliť vykonávanie takých činností tretej osobe.
8. Spoločnosť T-MAPY Slovensko má právo kontrolovať riadne plnenie týchto podmienok Objednávateľ je povinný túto kontrolu umožniť.

Povinnosti a zodpovednosť Dodávateľa:

1. Spoločnosť T-MAPY Slovensko zodpovedá Objednávateľovi za škodu jemu spôsobenú zavineným porušením povinností stanovených touto Zmluvou.
2. Spoločnosť T-MAPY Slovensko nezodpovedá Objednávateľovi za škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku nesprávneho alebo neadekvátneho používania aplikácií.
3. Akékoľvek nároky na náhradu škody je nositeľ licencie oprávnený u spoločnosti T-MAPY Slovensko relevantne uplatniť len vtedy, ak po vzniku škodovej udalosti urobil všetky kroky smerujúce k minimalizácii výšky škody a pokiaľ o vzniku škodovej udalosti spoločnosť T-MAPY Slovensko bezodkladne informoval.

Príloha č. 3 - Rozsah a podmienky technickej podpory

1. Rozsah podpory

Technická podpora bude vykonávaná priebežne v tomto rozsahu:

- a. Dodávateľ zabezpečí službu HELPDESK, ako primárny kontakt pri riešení technických problémov a požiadaviek spojených s užívaním hotovaných produktov.
- b. V prípade výpadku služby helpdesk zaistí Dodávateľ hot-line a bude ju udržiavať dostupnú v pracovné dni a časy. Služba je poskytovaná prostredníctvom telefónu, faxu alebo e-mailu v pracovných dňoch v čase medzi 8:00 a 17:00.
- c. Dodávateľ bude poskytovať vzdialenú podporu a konzultácie Objednávateľovi pri riešení technických problémov spojených s užívaním dodaných produktov
- d. Dodávateľ bude vykonávať technologické zásahy nevyhnutné pre zabezpečenie bezporuchovej a bezpečnej prevádzky dodaných produktov a ich udržanie súlade s platnou legislatívou s výnimkou ďalšieho individuálneho rozvoja dodaných produktov, ktorý sa bude vykonávať na základe samostatných Zmluvných dojednaní.
- e. Dodávateľ bude vykonávať zálohovanie dát vo vlastníctve Objednávateľa, ktoré sú fyzicky umiestnené na serveri Dodávateľa tak, aby nedošlo k ich strate, alebo znehodnoteniu. Dodávateľ poskytne poslednú verziu zálohovaných dát Objednávateľovi, a to na základe písomnej žiadosti (helpdesk, e-mail, doporučený list). Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi zálohované dáta elektronickou cestou.
- f. Dodávateľ bude vykonávať aktualizácie dát katastra nehnuteľností v perióde 1x za mesiac, ak budú dáta zo strany Objednávateľa dodané.
- g. Dodávateľ bude vykonávať aktualizácie vybraných vrstiev základného obsahu geografického informačného systému GISPLAN Objednávateľa v perióde 1x za rok. Jedná sa konkrétne o aktualizáciu podkladovej Ortofotomapy a dôležitých mapových vrstiev Adresy (súpisné a orientačné čísla), Ulice a miestopis a Budovy. Súčasťou dodávky služieb bude odborné posúdenie poskytnutých podkladov a ich prípadné doplnenie, príprava dát na integráciu do GIS a ich následná aktualizácia a vizualizácia v systéme GISPLAN. Aktualizácia podkladovej Ortofotomapy vyžaduje zabezpečený súhlas na sprístupnenie podľa štandardnej licencie zhotoviteľa Ortofotomapy.

2. Práva a povinnosti Objednávateľa:

- a. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú k realizácii technickej pomoci podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ sa najmä zaväzuje odovzdávať Dodávateľovi potrebné alebo odôvodnené Dodávateľom vyžiadané informácie a podklady pre realizáciu týchto informácií.
- b. Objednávateľ zaistí nahlásenie poruchy na dodaných produktoch Dodávateľmi prostredníctvom dohodnutého miesta pre elektronický kontakt. Pre požiadavku servisného zásahu Objednávateľ zaistí písomné nahlásenie poruchy, v ktorom bude dátum a čas nahlásenia poruchy, záhada popísaná, uvedená osoba Objednávateľa, ktorá o závade podá podrobnejšie informácie, a jej telefónne číslo, a uvedené meno a telefónne číslo deklarantovi závady. Za písomné nahlásenie poruchy sa považuje helpdesk, e-mail, doporučený list. Kategóriu závady stanovenú Objednávateľom nesmie Dodávateľ zmeniť bez súhlasu Objednávateľa. PO odstránení závady Dodávateľ jej odstránenie nahlási prostredníctvom zmeny stavu udalosti v helpdesku, e-mailom, prípadne aj telefonicky Objednávateľovi. Objednávateľ skontroluje funkčnosť systému, príp. aplikácií a potvrdí spätne Dodávateľovi, že je porucha odstránená
- c. Objednávateľ zaistí odovzdanie dát katastra nehnuteľností k aktualizácii vo vhodnom formáte Dodávateľovi bez vyzvaní.

3. Práva a povinnosti Dodávateľa:

- a. Dodávateľ sa zaväzuje do 30 dní od uvoľnenia novej verzie, upgrade alebo update softvérového vybavenia, na ktoré sa vzťahuje táto technická podpora dohodnutým a preukázateľným spôsobom informovať Objednávateľa a ponúknuť možnosť a podmienky implementácie.
- b. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať priebežne kontrolu prevádzky informačného systému so zameraním na odstránenie prevádzkových problémov.
- c. Dodávateľ sa zaväzuje po doručení oznámenia Objednávateľa o závade diela zahájiť práce na odstránení závady a odstrániť závalu v lehotách podľa nasledujúcej tabuľky. Do lehôt sa započítavajú iba hodiny v pracovných dňoch od 8.00 do 17.00 hod (ďalej len pracovné hodiny).
- d. Štandardná podpora
- e. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať aktualizáciu dát katastra nehnuteľností v perióde raz za mesiac a to vždy po doručení týchto dát od Objednávateľa.
- f. Dodávateľ sa zaväzuje do 14 dní od doručení dát katastra nehnuteľností od Objednávateľa vykonať aktualizáciu týchto dát.
- g. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať aktualizácie vybraných vrstiev základného obsahu geografického informačného systému GISPLAN Objednávateľa v perióde 1x za rok. Jedná sa konkrétne o aktualizáciu podkladovej Ortofotomapy a dôležitých mapových vrstiev Adresy (súpisné a orientačné čísla), Ulice a miestopis a Budovy. Súčasťou dodávky služieb bude odborné posúdenie poskytnutých podkladov a ich prípadné doplnenie, príprava dát na integráciu do GIS a ich následná aktualizácia a vizualizácia v systéme GISPLAN. Aktualizácia podkladovej Ortofotomapy vyžaduje zabezpečený súhlas na sprístupnenie podľa štandardnej licencie zhotoviteľa Ortofotomapy.
- h. Ak nie je uvedené inak, je Dodávateľ povinný informovať Objednávateľa preukázateľným spôsobom o začatí prác na odstránenie závady, a to najdlhšie do lehoty na začatie prác na odstránenie závady podľa príslušnej úrovne podpory.
- i. Dodávateľ je povinný po odsúhlasení oboma Zmluvnými stranami rešpektovať pokyny a pripomienky Objednávateľa k spôsobu vykonávania technickej podpory.

Služba	Reakčná doba
Odstránenie ohlásenej závady	Reakcia na oznámenie poruchy do 9 pracovných hodín, odstránenie bez zbytočného odkladu, resp. v lehote dohodnutej pre každý takýto prípad
Zabezpečenie náhradného riešenia v prípade poruchy servera vrátane publikácie stránok na novej IP adrese a obnovy systému pri výpadku	Bez zbytočného odkladu, najdlhšie však do 45 pracovných hodín

Čestné vyhlásenie

**o existencii autorského diela,
ktorým je technická aplikácia GISPLAN, aplikačný programový systém T-WIST®,
technológie T-MapServer® a TangoServer®
(vo všetkých jeho verziách a variantoch)**

Dole podpísaná spoločnosť T-MAPY Slovensko s.r.o., so sídlom Medený Hámor 15, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 43 995 187, zapísaná v Obchodnom registri okresného súdu Banská Bystrica vložka č. 28539/S, v zastúpení konateľom Ing. Monika Geregová, poskytla na základe Zákona č. 185/2015 Z.z., Autorský zákon v aktuálnom znení Mestskej časti Bratislava – Staré mesto, so sídlom Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava, IČO: 00603147, software GISPLAN a T-WIST®. Aplikácia Reklamné zariadenia, Odpady, Evidencia psov, Komunikácie sú jednými zo štandardných modulov software GISPLAN a T-WIST®.

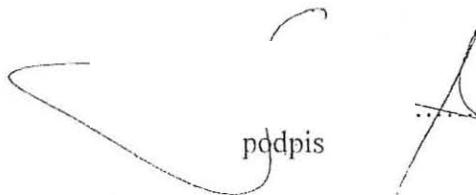
Spoločnosť T-MAPY spol. s r.o. týmto čestne prehlasuje, že

je jediným a výhradným vykonávateľom majetkových práv – najmä a predovšetkým autorských práv podľa zákona č. 185/2015 Z.z. (Autorský zákon) - k celému aplikačnému systému. Nikto iný než spoločnosť T-MAPY spol. s r.o. nie je oprávnený uvedené plnenie reálne poskytnúť. Jedine spoločnosť T-MAPY spol. s r.o. je výhradným vlastníkom práv, ktoré jej umožňujú uvedené plnenie podporovať, rozvíjať, modifikovať a upravovať.

Spoločnosť T-MAPY spol. s r.o. neposkytla ďalším subjektom akúkoľvek licenciu, sublicenciu či iné právo technickú aplikáciu GISPLAN a aplikačný systém T-WIST®, v rozsahu všetkých modulov, aplikácií či subaplikácií implementovaných u nositeľa licencie, akokoľvek podporovať, upgradovať, upravovať, rozširovať, customizovať či nakladať s ním inak než používateľským spôsobom.

Spoločnosť T-MAPY spol. s r.o. upozorňuje, že nositeľ licencie k hore uvedenému softwaru nemá oprávnenie ho upravovať či inak meniť nad rámec Zákona a Zmluvy. Akýkoľvek zásah do tohoto diela iným subjektom bude znamenať okrem iného porušenie ochrany práv duševného vlastníctva - napr. zákona č. 185/2015 Z.z. (Autorský zákon), alebo porušenie zákona č. 513/1991 Z.b., Obchodný zákonník, alebo Zákona č. 506/2009 Zákon o ochranných Z.z.

V Banskej Bystrici dňa 07. 07. 2016


podpis

T-MAPY Slovensko s.r.o.
Medený Hámor 15
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 43995187 DIČ: 2022545096

Zdôvodnenie

Spoločnosť T-MAPY, s.r.o. ako („Dodávateľ“ a nástupnícka spoločnosť spoločnosti Gista, s.r.o.) je výhradným majiteľom systému GISPLAN, jeho súčasťou ako aj (geo)databázy. Zároveň je vlastníkom autorských práv, t.j. majetkových práv k technológiám T-WIST®, T-MapServer®, TangoServer® ktoré sú technologickými časťami systému a databázy.

Technológia T-WIST® systému GISPLAN, jeho nadstavby, obsah, funkcionality, (geo)databáza a časti databázy boli prispôbované požiadavkám Objednávateľa. Po uvedenej úprave systému preto nie je predmetný systém a poskytovaná služba možné považovať za bežne dostupnú na trhu, nakoľko v dodávanom, resp. poskytovanom stave nie je poskytovaná aj pre iných spotrebiteľov a iné osoby na trhu a je možné ju považovať za unikátnu.

Customizovaná databáza, jej vnútorná štruktúra, funkcionality ako aj čiastkové súčasti databázy boli vytvorené podľa špecifikácie a boli doplnené o prvky firemného know-how, ktoré

sú súčasťou systému GISPLAN.

Spôsob poskytovanej služby najmä v podobe (geo)databázy systému GISPLAN prostredníctvom, ktorého vykonáva spoločnosť svoju obchodnú činnosť tvorí know-how spoločnosti T-MAPY, s.r.o.. Systém ako aj (geo)databáza sú výhradným vlastníctvom spoločnosti T-MAPY, s.r.o.

Obsahom databázy sú špecifické dáta, ktorých vizualizácia cez systém GISPLAN a jeho súčasťou je vždy jedinečný mapový výstup - kartografické dielo.

Tieto unikátne riešenia sú nedeliteľnou súčasťou systému GISPLAN a nie je ich možné prevádzkovať samostatne. Dáta vizualizované v systéme GISPLAN sú vlastníctvom Objednávateľa a tretích osôb. Ale odvodené výsledné dáta sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti zamestnancov spoločnosti T-MAPY, s.r.o., a to aj prostredníctvom vyššie uvedeného systému GISPLAN. Odvodené dáta je možné považovať aj vzhľadom na uvedené skutočnosti za jedinečné a špecifické pre daný prípad, a to aj vzhľadom na požadované podmienky Objednávateľa

Pre požadované plnenie pre Objednávateľa nie je možné postúpiť práva na správu databázy tretej strane, nakoľko výstupy, ktoré spoločnosť T-MAPY produkuje sú firemným know-how a obchodným tajomstvom spoločnosti.

Taktiež nie je možné sprístupniť systém a databázu tretej strane, nakoľko je súčasťou súboru technológií T-WIST®, T-MapServer®, TangoServer® chránených ochrannou známkou a všetky postupy, procesy a techniky sú obchodným tajomstvom spoločnosti. Sprístupnenie tretej strane by mohlo spôsobiť majetkovú i nemajetkovú ujmu a možnosť bezdôvodne sa obohatiť na know-how a technologických riešeniach spoločnosti T-MAPY, s.r.o.

Obchodným tajomstvom sa rozumejú všetky skutočnosti obchodnej, výrobné alebo technickej povahy v hmotnej alebo nehmotnej forme, ktoré boli takto označené a poskytnuté Objednávateľovi, pričom nie sú verejne dostupné alebo v obchodných kruhoch bežne dostupné a ich utajenie a tomu zodpovedajúci spôsob ich zabezpečenia je v záujme spoločnosti T-MAPY Slovensko, s.r.o.. Obchodným tajomstvom sa rozumejú najmä:

- technické návrhy, procesy a spôsoby spracovania dát
- technické modely, procesy a spôsoby zobrazovania dát
- technické prvky, funkcie a rozhrania umožňujúce chod systému
- ekonomické návrhy a dojednania v súvislosti s použitím systému, ako aj podklady a informácie pre ich spracovanie (napr. ekonomické údaje potrebné pre výpočet cien a metódy ich výpočtu)
- zápisnice z rokovaní a prílohy k nim prislúchajúce

- ďalšie podklady a poskytnuté informácie pri príprave týchto dokumentov
- ďalšie podklady a informácie, ktoré si strany navzájom poskytli a ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, ak sú takto označené

T-MAPY s.r.o. („Dodávateľ“) je zhotoviteľom a autorom diela v zmysle Autorského zákona, na ktoré si v zmysle §17 uplatňuje autorské práva, tak výhradné osobnostné ako aj výhradné majetkové práva. Objednávateľovi bola poskytnutá nevýhradná licencia a podľa Zmluvy o poskytovaní služieb (webové služby geograficko informačného systému GISPLAN) je vlastníctvom Dodávateľa.